THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE CORPORATION ACT (C.C.S.M. c. P215)

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA (c. P215 de la C.P.L.M.)

Driver Safety Rating System Regulation, amendment

Règlement modifiant le Règlement sur le système de cotes de conduite

Regulation 68/2016 Registered March 18, 2016 Règlement 68/2016 Date d'enregistrement : le 18 mars 2016

Manitoba Regulation 13/2009 amended

- 1 The Driver Safety Rating System Regulation, Manitoba Regulation 13/2009, is amended by this regulation.
- 2(1) The Table of Input Factors in Schedule A is amended by Schedule A to this regulation.
- 2(2) The Table of Associated Input Factors in Schedule A is amended by Schedule B to this regulation.

Modification du R.M. 13/2009

- 1 Le présent règlement modifie le Règlement sur le système de cotes de conduite, R.M. 13/2009.
- 2(1) Le tableau intitulé « Tableau des facteurs de démérite » figurant à l'annexe A est modifié par l'annexe A du présent règlement.
- 2(2) Le tableau intitulé « Tableau des facteurs de démérite connexes » figurant à l'annexe A est modifié par l'annexe B du présent règlement.

SCHEDULE A

(Subsection 2(1))

In the Table of Input Factors in Schedule A, the rows that begin with "Highway Traffic Act, s. 263.1(2)(c)(i)", "Highway Traffic Act s. 263.1(2)(c)(ii)", "Highway Traffic Act s. 263.1(2)(c)" and "Highway Traffic Act, s. 263.1(2)(e)" are replaced with the following:

Highway Traffic Act, s. 263.1(2)(c)(i)	72 hour or 7, 15, 30 5 or 60 day roadside suspension — "warn" reading	
Highway Traffic Act, s. 263.1(2)(c)(ii)	72 hour or 7, 15, 30 5 or 60 day roadside suspension — blood alcohol .05 to .08	
Highway Traffic Act, s. 263.1(2)(d)	72 hour or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension — performance on physical coordination test	
Highway Traffic Act, s. 263.1(2)(e)	72 hour or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension — performance on an evaluation under section 254(3.1) of the Criminal Code	

SCHEDULE B

(Subsection 2(2))

HTA 263.1(2)(c)(i) - 72 hours or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension - "Warn" reading

HTA 263.1(2)(c)(ii) - 72 hours or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension - blood alcohol .05 to .08

HTA 263.1(2)(d) - 72 hours or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension - performance on physical coordination test

HTA 263.1(2)(e) - 72 hours or 7,15, 30 or 60 day roadside suspension - performance on an evaluation under section 254(3.1) of the Criminal Code

HTA 263.1(2)(c)(i) - 72 hours or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension - "Warn" reading

HTA 263.1(2)(c)(ii) - 72 hours or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension - blood alcohol .05 to .08

HTA 263.1(2)(d) - 72 hours or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension - performance on physical coordination test

HTA 263.1(2)(e) - 72 hours or 7, 15, 30 or 60 day roadside suspension - performance on an evaluation under section 254(3.1) of the Criminal Code

ANNEXE A

[paragraphe 2(1)]

Le tableau intitulé « Tableau des facteurs de démérite » figurant à l'annexe A est modifié par substitution, aux rangées concernant les sous-alinéas 263.1(2)c)(i) et (ii) ainsi que les alinéas 263.1(2)d) et e) du Code de la route, de ce qui suit :

Code de la route, sous-al. 263.1(2)c)(i)	Suspension 5 sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — indication « Avertissement »
Code de la route, sous-al. 263.1(2)c)(ii)	Suspension 5 sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — alcoolémie entre 0,05 et 0,08
Code de la route, al. 263.1(2)d)	Suspension 5 sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — épreuve de coordination des mouvements sur place
Code de la route, al. 263.1(2)e)	Suspension 5 sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — résultats d'une évaluation effectuée en vertu du paragraphe 254(3.1) du Code criminel

ANNEXE B

[paragraphe 2(2)]

La première colonne du tableau intitulé « Tableau des facteurs de démérite connexes » figurant à l'annexe A est modifiée par substitution, aux rangées concernant les sous-alinéas 263.1(2)c)(i) et (ii) ainsi que les alinéas 263.1(2)d) et e) du Code de la route, de ce qui suit :

Code de la route, sous-al. 263.1(2)c)(i) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — indication « Avertissement »

Code de la route, sous-al. 263.1(2)c)(ii) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — alcoolémie entre 0.05 et 0.08

Code de la route, al. 263.1(2)d) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — épreuve de coordination des mouvements

Code de la route, al. 263.1(2)e) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — résultats d'une évaluation effectuée en vertu du paragraphe 254(3.1) du Code criminel

Code de la route, sous-al. 263.1(2)c)(i) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — indication « Avertissement »

Code de la route, sous-al. 263.1(2)c)(ii) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — alcoolémie entre 0.05 et 0.08

Code de la route, al. 263.1(2)d) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — résultats de l'épreuve de coordination des mouvements

Code de la route, al. 263.1(2)e) — suspension sur-le-champ d'un permis pendant 72 heures ou pendant 7, 15, 30 ou 60 jours — résultats d'une évaluation effectuée en vertu du paragraphe 254(3.1) du Code criminel